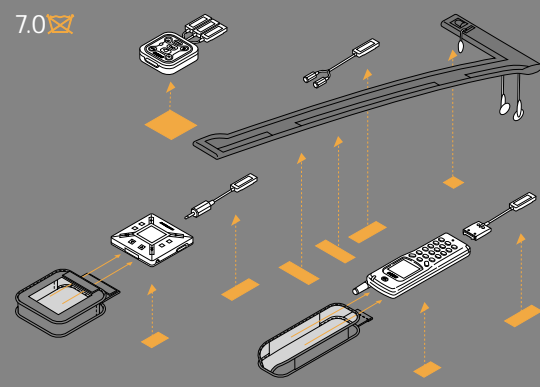
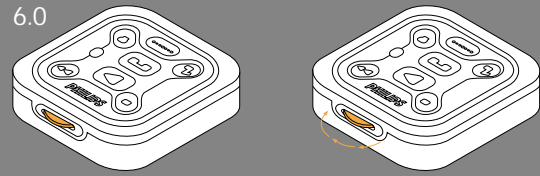
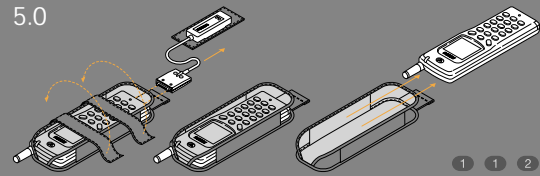
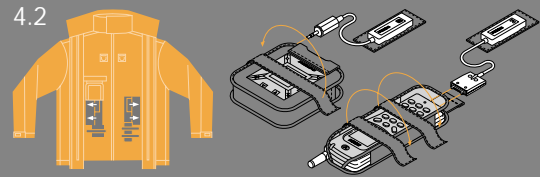
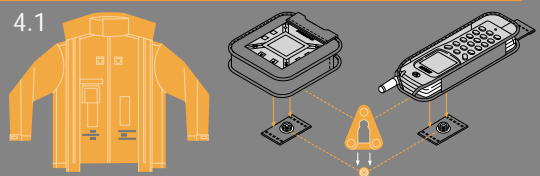
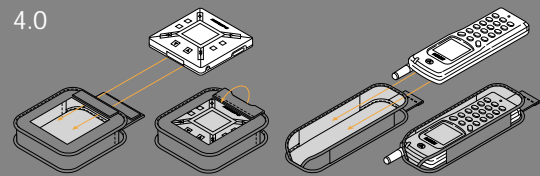
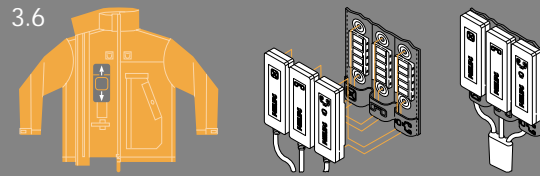
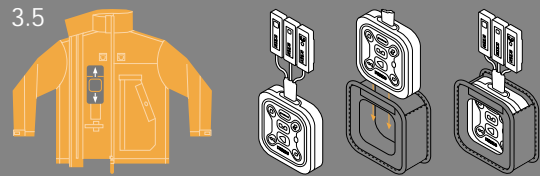
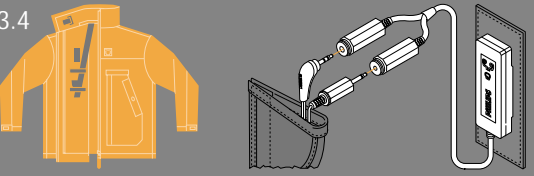
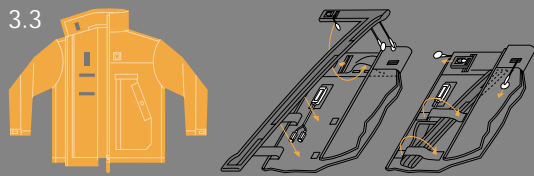
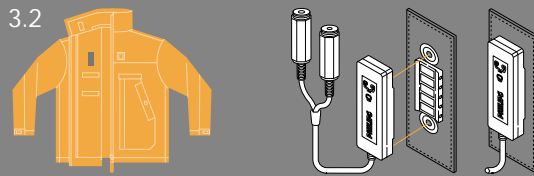
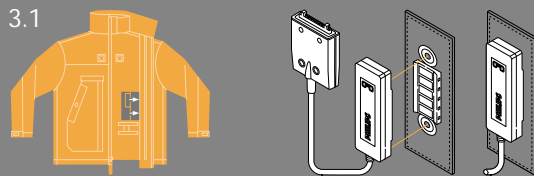
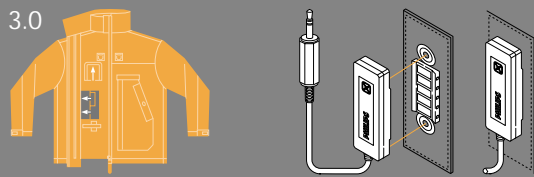
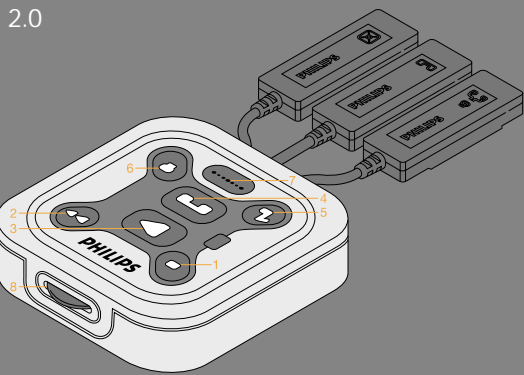
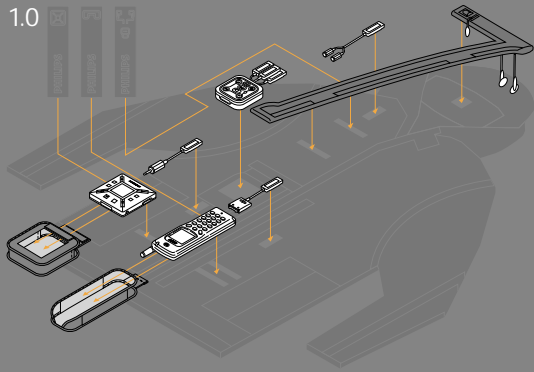
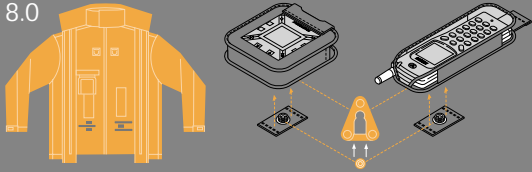


ICD+

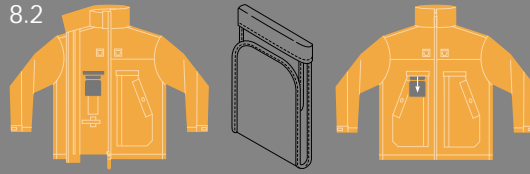
Bedienungsanleitung



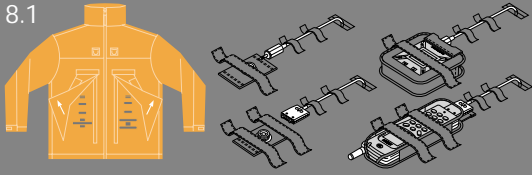
8.0



8.2



8.1



Inhalt

Einleitung	3
Anmerkungen und Warnhinweise	3
Produktübersicht	4
Universal-Fernbedienung.....	4
MP 3-Player	4
Mobiltelefon	4
Ohrhörer und Mikrofon.....	4
Installation	5
Vorbereitung	5
Zusammenbau.....	6
Hinweise zur Segeljacken-Kombination.....	7
Hinweise zur Regisseurjacke.....	8
Verwendung	10
Musikwiedergabe.....	10
Entgegennehmen und Durchführen von Telefonanrufen.....	10
Einstelleinrichtungen.....	101
Pflegehinweise	12
Vorschläge zur Problemlösung	111

Einleitung

Levi's Industrial Clothing Division entwickelte gemeinsam mit Philips Kleidung mit integrierter exklusiver Technologie für die nächste Arbeitergeneration.

Levi Strauss & Co begann seine Produktion in der Mitte des 19. Jahrhunderts mit der Herstellung strapazierfähiger Arbeitshosen mit verstärkten Taschen für die Goldgräber Kaliforniens. Die neue Levi's®-Marke ICD+ ist die logische Fortsetzung der Unternehmenstradition in der Produktion funktioneller Arbeitskleidung.

ICD+, die neue Produktserie tragbarer Elektronik kombiniert innovative Kleidungsfunktionalität mit modernster Kommunikationstechnologie. Sie wurde für Menschen konzipiert, die ihr Leben nach ihren eigenen Regeln leben.

Anmerkungen und Warnhinweise

Bitte entfernen Sie vor dem Waschen alle Geräte und Anschlüsse aus der Jacke!

Produktübersicht

Universal-Fernbedienung

Stop Musikwiedergabe beenden.

Play Musikwiedergabe starten.

Next Nächste Aufnahme starten.
Schnelles Vorwärtsspielen.

Phone Voice Dial – Sprachgesteuerte Wählfunktion aufrufen.
Accept call – Ankommenden Telefonanruf annehmen.
Hang-up – Verbindung beenden.

Music Musik im MP 3-Player zum Telefon umleiten.

Mute Stummschaltung des Mikrofons.

Stereo Linken, rechten Monokanal oder Stereoempfang wählen.

Volume Lautstärkereglер für Ohrhörer.

MP 3-Player

Siehe Bedienungsanleitung des Philips Rush MP3 Players oder besuchen Sie www.rush.philips.com

Mobiltelefon

Siehe Bedienungsanleitung des Philips Xenium Telefons oder besuchen Sie www.pcc.philips.com

Ohrhörer und Mikrofon

Philips Eargear Ohrhörer plus Mikrofon im Innern eines abnehmbaren Stoff-Kragenstücks

Installation

Das System besteht aus zwei Geräten, dem MP 3-Player und dem Mobiltelefon, sowie einer Universal-Fernbedienung und einem Ohrhörer-Mikrofon-Set.

Vorbereitung

Überprüfen Sie vor der Benutzung der Geräte, ob alle Batterien neu bzw. voll aufgeladen und sachgemäß installiert sind.

- Um das Telefon aufzuladen, nehmen Sie es zuerst aus der Jacke (siehe die Bedienungsanleitung für das Telefon zum Aufladen des Akkus).
- Der MP3-Player benötigt 2 AAA- (oder LR03-) Batterien. Das Batteriefach befindet sich an der Rückseite des Geräts. (siehe die Bedienungsanleitung für den MP 3-Player).
- Die Universal-Fernbedienung benötigt eine AAA- (oder LR03-) Batterie. Öffnen Sie dazu das Batteriefach des Geräts und legen Sie die Batterie ein (siehe beiliegendes Diagramm).

Zur Aktivierung der sprachgesteuerten Wählfunktion muss das Telefon auf die Erkennung Ihrer Stimme programmiert werden. Zudem müssen die Telefonnummern gespeichert und mit einem gewünschten Wort in Verbindung gebracht werden (siehe Abschnitt **Sprachsteuerung** in der Bedienungsanleitung für das Telefon).

- Stellen Sie vor dem Programmieren des Telefons sicher, dass es nicht am System angeschlossen ist. Nehmen Sie dazu entweder das Telefon von der Jacke ab oder ziehen Sie den Stecker aus dem Anschluss heraus.

Um am MP 3-Player Musik spielen zu können, muss zuerst Musik auf das Gerät geladen werden.

Die Anleitung zum Herunterladen von Musik finden Sie in der Bedienungsanleitung für den MP 3-Player.

- Nehmen Sie vor dem Herunterladen von Musik auf den MP 3-Player das Gerät von der Jacke ab.

Zusammenbau – Vor dem ersten Tragen und Nach dem Waschen

Nach der Vorbereitung der Geräte können Sie das System an der Jacke installieren.

Manche Elemente müssen nur beim ersten Tragen der Jacke und nach jedem Waschen der Jacke zusammengebaut werden.

1. Verbinden Sie die Druckstecker für das Telefon und den MP 3-Player mit den entsprechenden Anschlüssen an der Jacke.
2. Stecken Sie die Stecker für das Mikrofon und die Ohrhörer in die entsprechenden Anschlüsse an der Jacke.

Diese Druckstecker können immer in der Jacke bleiben. Nur beim Waschen müssen sie vorübergehend entfernt werden.

Hinweis: An den Drucksteckern, den Taschen und an der Jacke befinden sich für jedes Gerät Symbole zum einfachen Auffinden der entsprechenden Anschlüsse.

3. Führen Sie das Kragenstück aus Stoff mit dem Ohrhörer und dem Mikrofon durch die Kragenöffnung hindurch ein und führen Sie die Ohrhörer durch die Knopflöcher auf der Rückseite des Kragens hindurch. Ziehen Sie die Mikrofonlasche durch das große Knopfloch am Kragen hindurch und befestigen Sie das Mikrofon mit Hilfe des Klettverschlusses an der Jacke und schieben Sie das Mikrofon in die Hülle.
4. Schließen Sie die Klinkensteckern des Ohrhörer-Mikrofon-Set an die Buchsen an.
5. Stecken Sie die Universal-Fernbedienung in die dafür vorgesehene Tasche.
6. Stecken Sie die Druckstecker der Universal-Fernbedienung an der Jacke an.
Die Universal-Fernbedienung kann immer in der Jacke bleiben. Nur beim Waschen der Jacke muss sie vorübergehend entfernt werden.

Die Universal-Fernbedienung muss auch dann aus der Tasche entfernt werden, wenn die Batterie gewechselt wird.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse fest miteinander verbunden sind.

Jetzt ist die Jacke für den täglichen Gebrauch bereit.

Zusammenbau – Vor jedem Tragen

1. Geben Sie das Telefon und den MP 3-Player in die dafür vorgesehene Tasche¹.

Hinweise: Die Geräte können an mehreren Punkten an der Jacke angeschlossen werden. Die entsprechenden Stellen sind durch Laschen mit Symbolen gekennzeichnet.

Beachten Sie, dass die Anschlusspunkte des Telefons und des MP 3-Players, wenn sie in den entsprechenden Taschen liegen, nach oben zeigen.

Das Telefon steckt kopfüber in der dafür vorgesehenen Tasche!

Stellen Sie sicher, dass das Telefon eingeschaltet ist und sich im neutralen Status befindet. Im Falle des Telefons Xenium bedeutet das, dass die Zeitanzeige sichtbar ist.

*Stellen Sie sicher, dass der MP 3-Player eingeschaltet und die **HOLD**-Funktion aktiviert ist.*

2. Befestigen Sie die Taschen an der Jacke.
3. Schließen Sie den Telefonstecker am Telefon und den entsprechenden Klinkenstecker am MP3-Player an.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse fest miteinander verbunden sind.

Die Jacke ist mit einer Spezialhalterung zur Ablage der Ohrhörer und des Mikrofons ausgestattet.

Jetzt ist die Jacke gebrauchsbereit.

Hinweis: Das Telefon bzw. der MP 3-Player können nach Belieben vom System getrennt werden, indem die Stecker der Geräte einfach herausgezogen und die Taschen am Klettverschluss abgenommen werden.

Die Taschen können im abgetrennten Zustand als Transportbehälter dienen. Dadurch können die Produkte auch außerhalb der Jacke problemlos verwendet werden.

Hinweise zur Segeljacken-Kombination.

Das Gilet kann mit der Segeljacke durch einen Reißverschluss verbunden werden. In diesem Fall ist es möglich, den MP 3-Player und das Telefon an der Jacke selbst und nicht am Gilet anzustecken. Dies bietet einen leichteren Zugriff auf die Geräte, wenn sie benötigt werden. Die Universal-Fernbedienung kann auch außen an der Jacke anstatt innen getragen werden.

Um die Geräte an der Jacke anzuschließen

1. Ziehen Sie die Stecker für das Telefon und den MP3-Player heraus und nehmen Sie die Gerätetaschen vom Gilet ab.
2. Befestigen Sie die Taschen an den dafür vorgesehenen Stellen außen an der Jacke. Die Anschlüsse können durch die speziell dafür vorgesehenen Öffnungen an der Jacke gesteckt werden.
3. Schieben Sie die gesamte Tasche der Universal-Fernbedienung durch die Öffnung in der Jacke

Hinweise zur Regisseurjacke.

Bei der Regisseurjacke können Sie die Universal-Fernbedienung entweder unter dem vorderen Aufsatz oder außerhalb tragen.

- Um die Universal-Fernbedienung außen zu tragen, muss das ganze Gerät durch die Öffnung in der Jacke geschoben werden.

Verwendung

Das System ist mit einer Universal-Fernbedienung ausgestattet. Mit diesem Gerät können Sie die vielfältigen Funktionen der angeschlossenen Geräte steuern, während Sie unterwegs sind.

Sie können damit Musik spielen, Telefonanrufe durchführen und empfangen und sogar Musik zum Telefon weiterleiten.

Wenn Sie alle Funktionen eines Geräts verwenden wollen, müssen Sie einfach nur dessen Stecker herausziehen. Dies ist besonders dann nützlich, wenn Sie Musik auf den MP 3-Player laden oder die Telefoneinstellungen ändern wollen.

Musikwiedergabe

- Drücken Sie zum Spielen von Musik auf die Starttaste [Symbol] auf der Fernbedienung.
- Um die Musikwiedergabe zu beenden, drücken Sie auf die Stopptaste [Symbol] auf der Fernbedienung.
- Um zur nächste Aufnahme zu gelangen, drücken Sie die Next-Taste [Symbol] an der Fernbedienung. Um schnell vorwärts zu spielen, halten Sie die Next-Taste [Symbol] gedrückt.

Entgegennehmen und Durchführen von Telefonanrufen

- Drücken Sie zum Entgegennehmen eines Telefonanrufs auf die Telefontaste [Symbol]. Wenn der MP 3-Player eingeschaltet ist, wird die Musik dadurch automatisch gestoppt.
1. Wenn Sie einen Telefonanruf machen wollen, drücken Sie auf die Telefontaste [Symbol]. Sobald das Telefon für einen Sprachbefehl bereit ist, erklingt ein Ton.
 2. Sagen Sie dann den Namen der zu wählenden Nummer. Das Telefon beginnt daraufhin mit dem Aufbau der Verbindung.

Hinweis: Während das Telefon an das System der Jacke angeschlossen ist, befindet sich das Telefon im freihändigen Bedienungsmodus.

Um einen Notruf durchzuführen

- 1. Ziehen Sie den Telefonstecker aus dem Anschluss***
- 2. Nehmen Sie das Telefon aus seiner Tasche***
- 3. Wählen Sie 112.***
- 4. Drücken Sie die Make-Call-Taste auf dem Telefon [Symbol].***

112 ist die europäische Notrufnummer. Wenn Sie das Telefon außerhalb Europas verwenden, wählen Sie die örtliche Notrufnummer.

- Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie auf die Telefontaste [Symbol]. Dadurch schaltet sich der MP 3-Player automatisch wieder ein, wenn er zum Zeitpunkt des Anrufs in Gebrauch war.
- Um das Mikrofon auf Stummschaltung zu stellen, drücken Sie die Mute-Taste [Symbol]. Dadurch kann das Mikrofon keine Töne mehr empfangen. Dies ist nützlich, wenn der Gesprächspartner am Telefon Ihre Unterhaltung nicht mithören soll.
- ◇ Wenn Sie Ihrem Gesprächspartner am Telefon ein Musikstück vorspielen wollen, das Sie auf dem MP 3-Player gespeichert haben, drücken Sie auf die Music-Taste [Symbol].

Hinweis: Wenn Sie Musik am Telefon vorspielen, können Sie nicht mithören.

Einstelleinrichtungen

- Die Lautstärke kann durch Drehen des Rädchens an der Fernbedienung eingestellt werden.
- Durch wiederholtes Drücken der Stereotaste [Symbol] kann der Empfang in den Ohrhörern von links nach rechts oder auf Stereo geschaltet werden.

Pflegehinweise

Waschanleitung

Die Jacke ist waschmaschinenfest.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie vor dem Waschen der Jacke die Stecker aller Geräte sowie der Universal-Fernbedienung und des Ohrhörer-Mikrofon-Sets herausgezogen und die Geräte entfernt haben.

Um die Einheiten des Systems zu entfernen:

1. Ziehen Sie alle Druckstecker heraus, d. h. je einen für das Telefon, den MP 3-Player und das Ohrhörer-Mikrofon-Set.
2. Nehmen Sie das Telefon, den MP 3-Player, das Ohrhörer-Mikrofon-Set und die Universal-Fernbedienung einschließlich der Taschen ab.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass das Ohrhörer-Mikrofon-Set zur Gänze aus der Jacke entfernt wurde.

Stellen Sie sicher, dass keine Druckstecker mehr an die Jacke angeschlossen sind. Die in die Jacke integrierten Anschlüsse können in der Maschine gewaschen werden, sofern die Waschanleitung befolgt wird.

Setzen Sie nach dem Waschen das System entsprechend dem Abschnitt über den Zusammenbau vor dem ersten Tragen wieder zusammen.

Vorschläge zur Problemlösung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Universal-Fernbedienung reagiert nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Telefon ist nicht angeschlossen.• MP 3-Player ist nicht angeschlossen.• Universal-Fernbedienung ist nicht angeschlossen.• Batterie der Fernbedienung ist leer.• Telefon-Akku ist leer.	<ul style="list-style-type: none">• Gerätestecker und Druckstecker überprüfen.• Jedes Gerät und die Fernbedienung auf leere Batterien oder niedrige

	<ul style="list-style-type: none"> • MP 3-Player-Batterie ist leer. 	Energiestandsanzeige überprüfen.
Kein Ton.	<ul style="list-style-type: none"> • Ohrhörer sind nicht angeschlossen. • MP 3-Player ist nicht angeschlossen. • Telefon ist nicht angeschlossen. • Keine Musik auf MP 3-Player gespeichert. 	<ul style="list-style-type: none"> • Anschlüsse des Ohrhörer-Sets überprüfen. • Anschlüsse von MP 3-Player und Telefon überprüfen. • Sicherstellen, dass Musik auf dem MP 3-Player gespeichert ist. (Siehe Bedienungsanleitung für MP 3-Player)
Der Anrufende kann mich nicht hören.	<ul style="list-style-type: none"> • Mikrofon ist nicht angeschlossen. • Interferenz von Umgebung oder schlechter Empfang. 	<ul style="list-style-type: none"> • Anschluss von Mikrofon überprüfen. • Versuchen Sie einen Standortwechsel oder eine andere Position. Empfang überprüfen.
Der MP 3-Player verhält sich seltsam.	<ul style="list-style-type: none"> • Der MP 3-Player ist nicht auf „Hold“ geschaltet und es werden irrtümlich Tasten gedrückt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aktivieren Sie die HOLD-Funktion am Player.